

Notice to Fish Harvesters

June 12, 2019

EKME #4053996

MANAGEMENT PLAN FOR SOME GROUND FISH SPECIES IN THE GULF OF ST. LAWRENCE

Moncton, Québec, Dartmouth, St. John's – The Department of Fisheries and Oceans (DFO) today announces the management plan for some Groundfish species in the Gulf of St. Lawrence Northwest Atlantic Fisheries Organization (NAFO) divisions 3Pn4RST and provides a reminder of previous TAC decisions for other Groundfish species.

For **3Pn4RS Cod**, a TAC of 1,000 t is established for a two year period (May 15, 2019 to May 14, 2021). During this time, the Department will engage stakeholders to review and update the Rebuilding Plan for this stock based on the recent science evaluation.

For the **4RST Greenland Halibut**, a TAC 3,375 t is maintained for the one season only (from May 15, 2019 to May 14, 2020) with a re-assessment of the situation at the end of the 2019-20 fishing season to inform a TAC recommendation for the 2020-21 season. Science will update key stock indicators prior to the next fishing season.

TAC levels for other Groundfish stocks listed below will be maintained for the time period indicated in the table.

Species	Annual TAC	Time period
American Plaice (4T)	250 t	Closed
Cod (4TVn)	300 t	Closed
White Hake (4T)	30 t	Closed
Winter Flounder (4T)	300 t	Until May 14, 2022
Witch Flounder (4RST)	500 t	Until May 14, 2022
Yellowtail Flounder (4T)	225 t	Until May 14, 2021

4TVn Cod, 4T American Plaice and 4T White Hake

The 4TVn Cod, the 4T American plaice and the 4T White Hake directed fisheries remain closed until further notice. The maximum allowable by-catch for these species in other directed groundfish fisheries will now be limited as per Conservation Harvesting Plans. The existing TAC will be allocated as by-catch only.

Notice to Fish Harvesters

For more information:

<p>Mario Gaudet Senior Regional Advisor Fisheries and Oceans Canada Moncton, NB 506-851-3526</p>	<p>Steve Trottier Senior Regional Advisor Fisheries and Oceans Canada Québec, QC 418-648-4946</p>
<p>Shelley Dwyer Senior Regional Advisor Fisheries and Oceans Canada St. John's, NL 709-772-2080</p>	<p>Penny Doherty Senior Regional Advisor Fisheries and Oceans Canada Dartmouth, NS 902-402-5508</p>

Avis aux pêcheurs

Le 12 juin 2019

EKME #4053996

PLAN DE GESTION POUR CERTAINES ESPÈCES DE POISSONS DE FOND DU GOLFE DU SAINT-LAURENT

Moncton, Québec, Dartmouth, St. John's – Le ministère des Pêches et des Océans (MPO) annonce aujourd'hui le plan de gestion pour certaines espèces de poissons de fond du Golfe du Saint-Laurent dans les divisions 3Pn4RST de l'Organisation des Pêches de l'Atlantique Nord-Ouest (OPANO). Il y a aussi un rappel sur les TAC annoncés antérieurement pour d'autres espèces de poissons de fond.

Pour la **Morue 3Pn4RS**, le TAC a été établi à 1 000 t pour deux ans (15 mai, 2019 au 14 mai, 2021). Pendant cette période, le Ministère convoquera les intervenants à participer au processus de révision et de mise à jour du plan de rétablissement basé sur la plus récente évaluation scientifique.

Pour le **Flétan du Groenland 4RST**, le TAC a été maintenu à 3 375 t pour la prochaine saison de pêche (du 15 mai, 2019 au 14 mai, 2020) seulement afin d'évaluer la situation en fin de saison et d'informer la recommandation pour établir le TAC pour la saison 2020-21. Les indicateurs clés du stock seront mis à jour par les Sciences avant la prochaine saison de pêche.

Le TAC pour les espèces suivantes sera maintenue pour la durée identifiée dans le tableau.

Espèces	TAC annuel	Durée
Limande à queue jaune (4T)	225 t	Jusqu'au 14 mai 2021
Merluche blanche (4T)	30 t	Pêche fermée
Morue (4TVn)	300 t	Pêche fermée
Plie canadienne (4T)	250 t	Pêche fermée
Plie grise (4RST)	500 t	Jusqu'au 14 mai 2022
Plie rouge (4T)	300 t	Jusqu'au 14 mai 2022

Morue 4TVn, plie canadienne 4T et merluche blanche 4T

La pêche dirigée à la morue 4TVn, à la plie canadienne et à la Merluche blanche demeure fermée jusqu'à nouvel ordre. Le pourcentage maximal de prises accidentelles dans les autres pêches dirigées au poisson de fond sera limité selon les plans de pêche axé sur la conservation. Seulement les prises accidentelles seront autorisées dans le cadre du TAC actuel.

Avis aux pêcheurs

Pour de plus amples informations :

<p>Mario Gaudet Conseiller principal Pêches et Océans Canada Moncton, N.-B. 506-851-3526</p>	<p>Steve Trottier Conseiller principal Pêches et Océans Canada Québec, Qc 418-648-4946</p>
<p>Shelley Dwyer Conseillère principale Pêches et Océans Canada St. John's, T.-N.-L. 709-772-2080</p>	<p>Penny Doherty Conseillère principale Pêches et Océans Canada Dartmouth, N.-É. 902-402-5508</p>

